## Neuroscience Corpus - Dataset Description

- 1. source\_text Segment in English.
- 2. target\_text Segment in French.
- 3. domain one of the three domains targeted in the project, here LS5.
- 4. disciplines Metadata collected from data source; where available.
- 5. publication\_type Type of publication the segment was collected from, one of these values: article, conference paper, abstract, journal article abstract, report, research journal article, review abstract, thesis abstract
- 6. publication\_source Metadata collected from data source; the name of the journal/website/university/etc.
- 7. URL\_source URL address of the page the source segment is coming from.
- 8. URL\_target URL address of the page the target segment is coming from. Note: when EN and FR segments are collected from the same page, URLs are also the same.
- 9. title\_source Metadata collected from data source; the title of the publication the segment is coming from, in English. Not always available.
- 10. title\_target Metadata collected from data source; the title of the publication the segment is coming from, in French. Not always available.
- 11. keywords\_source Metadata collected from data source; keywords from the publication the segment is coming from, in English. Not always available.
- 12. keywords\_target Metadata collected from data source; keywords from the publication the segment is coming from, in French. Not always available.
- 13. author Metadata collected from data source; author or authors of the publication the segment is coming from. Sometimes not available.
- 14. language\_variety Not explicitly declared metadata, but if a segment was collected from a source with a high likelihood of French language variety, this column will have this variety. Possible values: fr-CA, fr-CH, fr-FR
- 15. publication\_license In case publications from the same data source can have different licences, this licensing information is collected and saved in this column.
- 16. similarity\_score Semantic similarity score calculated between source and target segment, a score between 0 and 1.